



# LA SCENA IL LIBRO LA RETE

Liceo "Tommaso Gargallo"  
Sabato 19 Maggio 2018

**ORE 8.30 APERTURA LAVORI**

**Maria Grazia Ficara** Dirigente Liceo "Gargallo"

**Grazia Cassarisi** Referente ASL-USR Sicilia-UST Siracusa

**Presiede Rossella Romeo**

**Marilena Crucitti** Liceo "Gargallo"

*Un'esperienza di Alternanza Scuola Lavoro con le lingue classiche*

**Federico Boschetti** Istituto di Linguistica Computazionale "A. Zampolli", CNR

*Osservazioni sulla Filologia collaborativa e cooperativa*

**Ismaela Amenta, Ludovica Bosco, Mariateresa Dimartino,**

**Andrea Germano** Studenti del Liceo "Gargallo"

*Euforia a scuola: esperienze collaborative di traduzione e annotazione*

**Enrico Medda** Università di Pisa

*Dal testo alla scena: esperienze di un traduttore*

**ORE 10.55-11:10 Intervallo**

**Antonella Candio** Università di Pisa

*Dietro le quinte di un'edizione critica nell'era digitale*

**Beatrice Caputo** Università di Pisa

*Il mosaico e il caleidoscopio: dall'edizione cartacea alle edizioni digitali*

**Fabio Nolfo** Università di Macerata

*L'intertestualità condivisa nell'era delle culture digitali*

**ORE 12:10 – 12:30 Discussione finale**



GargalloLiceo



Liceo Gargallo-Siracusa